

488198-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii tehnice de iluminat natural și artificial pentru clădiri – Lichtplanung

OJ S 134/2026 15/07/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

E-mail: zvs@spk-berlin.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate guvernamentală centrală

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Lichtplanung

Descriere: Erneuerung der Beleuchtung in der Alten Nationalgalerie (ANG). Die Leistung umfasst Fachplanungsleistungen der Anlagengruppe 440 für das Lichtplanungsprojekt der Umrüstung der Bestandsbeleuchtung auf LED-Technik in der ANG. Die Planungsleistung erstreckt sich auf die Leistungsphasen 3 bis 5 mit der Zielsetzung der Weiterbeauftragung von Phase 6 bis 9 nach HOAI. Weitere Details entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung und den beigefügten Anlagen.

Identificatorul procedurii: 72476f6f-6763-429a-8431-a5dac49f8548

Identificator intern: SPK-2026-00050

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71318100 Servicii tehnice de iluminat natural și artificial pentru clădiri

Clasificare suplimentară (cpv): 71318100 Servicii tehnice de iluminat natural și artificial pentru clădiri

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Berlin

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY5UYTPM7W0YP# Teilnahmephase:

In diesem mehrphasigen Verfahren ist eine Begrenzung der Teilnehmerzahl vorgesehen. In der ersten Phase können Bewerber - auch grundsätzlich geeignete - ausgeschlossen werden.

Die Auswahl der zur nächsten Phase zugelassenen Teilnehmer erfolgt anhand der bekanntgemachten Eignungskriterien im Dokument Fragebogen zur Eignungsprüfung im

Teilnahmewettbewerb.xlsx. Die drei Bewerber mit der höchsten Punktzahl werden zur Angebotsphase eingeladen. Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang werden alle punktgleichen Bewerber ebenfalls zur nächsten Verfahrensstufe zugelassen. Angebotsphase: Das Wertungsschema der Angebotsphase ist dem Dokument "CSX 42 - Angebotswertungsmethoden und -kriterien.pdf" zu entnehmen. Wir behalten uns vor in der Angebotsphase den Zuschlag auf das Erstangebot zu erteilen. Zeitplan Verfahren: Einladungen zur Angebotsphase: vsl. KW 34 Zuschlagserteilung: vsl. KW 44 Beginn Leistungserbringung: vsl. KW 45 Es wird darum gebeten, Bieterfragen möglichst frühzeitig zu stellen, auch als Einzelfragen und nicht erst gebündelt, um eine schnelle und für das Vergabeverfahren günstige Beantwortung zu organisieren. Die Zentrale Vergabestelle (ZVS) der Stiftung Preußischer Kulturbesitz führt eine interne Unternehmensdatenbank für die Durchführung von Vergabeverfahren. Unternehmen können sich dort durch Abgabe der beigefügten "Eigenerklärung zur Eignung (SPK-Präqualifizierung)" erfasst werden, um in nichtöffentlichen Vergabeverfahren zur Abgabe eines Angebotes/Teilnahmeantrages aufgefordert zu werden und nicht wiederholend erneut eine Eigenerklärung nach §§ 123, 124 GWB abgeben zu müssen. Die veröffentlichten Vergabeunterlagen sind vertraulich zu behandeln und dürfen ausschließlich zum Zweck der Angebotserstellung und Angebotskalkulation verwendet werden. Soweit die Unterlagen Namen, Kontaktdaten oder sonstige personenbezogene Angaben enthalten, dienen diese ausschließlich der Dokumentation der Vergabeunterlagen. Sie begründen weder eine Kontaktaufnahme noch eine sonstige Nutzung der personenbezogenen Daten. Eine Verwendung zu anderen Zwecken ist unzulässig.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

Participarea la o organizație criminală:

Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Frauda:

Corupție:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Încălcarea obligației de plată a impozitelor:

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:

Insolvență:

Active administrate de lichidator:

Activitățile economice sunt suspendate:

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Abaterea profesională gravă:

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Lichtplanung

Descriere: Gegenstand der Ausschreibung sind Fachplanungsleistungen der Lichtplanung (Anlagengruppe 440) für die Umrüstung der Bestandsbeleuchtung der Alten Nationalgalerie auf LED-Technik. Zunächst werden die Leistungsphasen 3 bis 5 nach HOAI vergeben, einschließlich der Erstellung einer ausführungsfähigen Lichtplanung mit lichttechnischen Berechnungen, Kostenberechnung, Genehmigungsunterlagen sowie vollständiger Ausführungsplanung. Die Planung umfasst Ausstellungs-, Erschließungs-, Neben- und Sonderbereiche und berücksichtigt insbesondere gestalterische, konservatorische, denkmalpflegerische, technische und betriebliche Anforderungen. Besondere Schwerpunkte liegen auf der Beleuchtung empfindlicher Exponate, der Entwicklung von Steuerungs- und Szenenkonzepten sowie der Koordination mit Architektur, Elektroplanung, Ausstellungsgestaltung und weiteren Fachbeteiligten. Eine stufenweise Weiterbeauftragung der Leistungsphasen 6 bis 9 nach HOAI ist angestrebt. Einzelheiten zum Leistungsumfang sowie zu den projektspezifischen Anforderungen ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung und den zugehörigen Anlagen.

Identificator intern: SPK-2026-00050

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71318100 Servicii tehnice de iluminat natural și artificial pentru clădiri

Clasificare suplimentară (cpv): 71318100 Servicii tehnice de iluminat natural și artificial pentru clădiri

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Berlin

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 09/11/2026

Data de sfârșit a duratei: 03/01/2028

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 2

Alte informații despre reînnoire: Die Leistungsphasen werden in drei Leistungsstufen vergeben: Leistungsstufe 1: Leistungsphasen 3 bis 5 der HOAI Der AG beauftragt den AN zunächst mit der Erbringung der Leistungsstufe 1. Diese umfasst die Leistungen der Leistungsphasen 3 bis 5 der HOAI (Nr. 2, 3 und 4 nach LB), von der Entwurfsplanung über die Genehmigungsplanung bis zur Ausführungsplanung. Leistungsstufe 2: Leistungsphasen 6 und 7 nach HOAI Es besteht die Option der Folgebeauftragung für die Erbringung der Leistungsstufe 2. Diese umfasst die Leistungen der Leistungsphasen 6 und 7 der HOAI (Nr. 5 und 6 nach LB). Bestehend aus Vorbereitung der Vergabeunterlagen und anschließender Durchführung des Vergabeverfahrens. Leistungsstufe 3: Leistungsphasen 8 und 9 nach HOAI Es besteht die Option einer abschließenden Folgebeauftragung für die Erbringung der

Leistungsstufe 3. Diese umfasst die Leistungen der Leistungsphasen 8 und 9 der HOAI (Nr. 7 und 8 nach LB). Mit der Beauftragung zur Bauüberwachung und der Objektbetreuung. Die Beauftragung der weiteren Leistungsstufen erfolgt durch den Auftraggeber jeweils in Textform. Der AN ist verpflichtet, die weiteren Leistungsstufen zu erbringen, wenn sie ihm vom AG innerhalb von bis zu drei Monaten nach Fertigstellung der Leistungen der vorangegangenen Stufe übertragen werden.

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels

Eigenerklärung): Referenzen gemäß den in den Vergabeunterlagen bekanntgegebenen Bedingungen (siehe beigefügte Anlage Referenzenliste)

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Wettbewerbsregister EU (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Ausgefüllter Vordruck SPK - Angaben zur Abfrage Wettbewerbsregister

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Fragebogen Scheinselbstständigkeit (Mit dem

Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Ausgefüllter Fragebogen Scheinselbstständigkeit

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Fachliche Erfahrung der Projektleitung mittels personenbezogener Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Für die Bewertung sind mindestens eine und höchstens drei fachlich hoch vergleichbare personenbezogene Referenzen gemäß der Anlage "Angebotsbewertungsmethoden und -kriterien" einzureichen. Es werden ausschließlich Referenzen berücksichtigt, die die dort festgelegten Anforderungen erfüllen.

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Fachliche Erfahrung und Qualifikation Projektteam (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die vorgesehenen und verbindlich einzusetzenden Teammitglieder sind einschließlich ihrer jeweiligen Funktion im Projektteam zu benennen. Für jedes Teammitglied sind die zur Bewertung des Projektteams erforderlichen Angaben gemäß

der Anlage "Angebotsbewertungsmethoden und -kriterien" zur beruflichen Qualifikation, projektrelevanten Berufserfahrung und zu einschlägigen Referenzprojekten vollständig einzureichen

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Konzept Projektorganisation (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zur Bewertung der Projektorganisation ist ein projektspezifisches Konzept einzureichen. Das Konzept soll die vorgesehene Organisation der Leistungserbringung, die Teamstruktur, Zuständigkeiten, Kommunikations- und Abstimmungswege sowie Maßnahmen zur Sicherstellung der Leistungserbringung unter den besonderen Rahmenbedingungen des laufenden Museumsbetriebs einschließlich der Öffnungszeiten darstellen. Die Wertung erfolgt gemäß der Anlage "Angebotsbewertungsmethoden und -kriterien"

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: §§ 123, 124 GWB - Es liegen keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB vor.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Haftpflichtversicherung - Versicherung Personenschäden über 5.000.000,00 EUR Versicherung Sach- und Vermögensschäden über 3.000.000,00 EUR Die Höchstersatzleistung des Versicherers für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das Zweifache der vorstehenden Deckungssummen je Schadensfall betragen, d.h. zweifach maximiert sein.

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Referenzen - 3 Referenzen aus den letzten 5 Jahren; Leistungsumfang mind. nach HOAI LPH 3 bis 9; für ein Museum, Bibliothek oder Archiv oder vergleichbare Einrichtung mit kulturhistorischen Beständen

Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ponderare (procentaj, valoare exactă): 100,00

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Mindestpersonalkapazität: - Der Bewerber muss über eine ausreichende personelle Ausstattung zur Erbringung der Leistungen verfügen. Folgende Mindestanforderungen sind zu betätigen: a) Mindestpersonalkapazität: - Mindestens 1 fachlich verantwortliche Projektleitung für Lichtplanungsleistungen - Mindestens 1 weitere fachlich geeignete Fachkraft zur Bearbeitung der Planungsleistungen

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Mindestanforderungen an die Projektleitung - Der Bewerber muss über eine ausreichende personelle Ausstattung zur Erbringung der Leistungen verfügen. Folgende Mindestanforderungen müssen vorhanden sein: -Abgeschlossenes Studium in Architektur, Lichtplanung oder vergleichbarer Fachrichtung - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in der Lichtplanung - Erfahrung in der Bearbeitung von Planungsleistungen der Leistungsphasen HOAI mindestens 3 bis 9 - Grundlegende Erfahrung in komplexen Innenraum- oder Sonderbauprojekten (z. B. museale, denkmalgeschützte oder vergleichbare Projekte)

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: Mindestumsatz - Der Bewerber hat einen Mindestjahresumsatz in Höhe von mindestens 250.000 EUR pro Geschäftsjahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren nachzuweisen.

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Allgemeine Ausschlussgründe - Es liegen keine Ausschlussgründe gemäß - § 21 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes, - § 98c des Aufenthaltsgesetzes, - § 19 Mindestlohngesetz (MiLoG) - § 21 Absatz 1 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes und - § 22 des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes vom 16. Juli 2021 (BGBl. I S. 2959) vor.

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 3

Numărul maxim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 5

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați. Achizitorul își rezervă dreptul de a atribui contractul pe baza ofertelor inițiale, fără alte negocieri.

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 06/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTPM7W0YP/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTPM7W0YP>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 25/08/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTPM7W0YP>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 14/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung von Unterlagen nach § 56 VgV

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot (2. Stufe) ** Mittels Eigenerklärung: - Eigenerklärung zur Tariftreue: Ausgefüllte Eigenerklärung zur Tariftreue SPK - Formular BTTG - SPK - Eigenerklärung Sanktionen RUS: Ausgefüllter Vordruck SPK - Eigenerklärung Sanktionen RUS

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Bundes

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber, Stiftung Preußischer Kulturbesitz (SPK). Die Zentrale Vergabestelle (ZVS) weist auf die zulässigen Rechtsbehelfe und einzuhaltenden Fristen hin. --- Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die Vergabestelle zu richten. ---- Statthafter Rechtsbehelf ist gem. §§ 160 ff. GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. --- Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 1 GWB bleibt unberührt. --- Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn zu richten. Soll ein Nachprüfungsantrag (§ 107 Abs. 1 GWB) per E-Mail eingereicht werden, so ist dies nur mit qualifizierter elektronischer Signatur an die E-Mail-Adresse vk@bundeskartellamt.bund.de möglich. --- Hinweis: Die SPK ist im Falle eines Nachprüfungsantrags verpflichtet, die Vergabeakten, die auch die abgegebenen Angebote enthalten, an die Vergabekammer weiterzuleiten. Die Beteiligten haben ein Recht auf Akteneinsicht. Um Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu wahren, teilen Sie uns konkret mit Bezug auf die entsprechenden Dokumente des Angebotes mit, welche Informationen als Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu behandeln sind.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

Organizația care primește cererile de participare: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

8. Organizații**8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

Număr de înregistrare: DE338204900

Adresă poștală: Von-der-Heydt Straße 16-18

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10785

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

E-mail: zvs@spk-berlin.de

Telefon: 000

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer des Bundes

Număr de înregistrare: t022894990

Adresă poștală: Villemombler Straße 76

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53123

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Adresa de internet: https://www.bundeskartellamt.de/DE/Home/home_node.html

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: ea0f7755-3cec-443d-a12c-91e590801e8a - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 14/07/2026 15:01:26 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 488198-2026

Numărul ediției JO S: 134/2026

Data publicării: 15/07/2026